



THE  
BEST  
OF

# MADE IN ITALY

SPECIAL ISSUE 723

Pubbliazione mensile - Supplemento Made in Italy - n. 723 Anno 75° 2019-2020 - Food & Beverage - CH - Specializza in abb. postale - Gruppo W79

## FOOD & BEVERAGE

# LUNGO PARMA

**Bollicine bianche e rosse di eccellenza  
in bottiglie originali e attrattive che scatenano la festa.**

*White and red excellent "bollicine"  
in original and attractive bottles giving unrestrained  
passion to the party.*



"Wines Dept."

Gandolfi International Trading S.r.l. Viale Piacenza 12/B - 43126 Parma (Italy)

Tel. +39 0521 984946

Email: [git-wines@gandolfiparma.com](mailto:git-wines@gandolfiparma.com)

[www.lungoparma.eu](http://www.lungoparma.eu)

[www.gandolfiparma.com](http://www.gandolfiparma.com)

ESPRESSO HAITI ROMA



Company with  
Integral Certified  
System\*



**Quality and Tradition**  
*Made in Italy, Since 1950*



*Una delizia in tazzina*

Subscribe to our  
NEWSLETTER!  
You can keep up to date  
with our news and events.  
Visit our website:  
[www.caffehaitiroma.it](http://www.caffehaitiroma.it)



ESPRESSO - Caffè Espresso Roma S.p.A. - Via Salaria 100 - 00198 Roma - Tel. 06/49811111 - Fax 06/49811112 - [www.caffehaitiroma.it](http://www.caffehaitiroma.it)



OUR POLENTA  
**RESPECT**  
FOR THE LOCAL  
**FOOD**  
TRADITIONS



**La Grande Ruota**

PRODUCERS OF POLENTA  
**SINCE 1853**

[www.lagranderuota.it](http://www.lagranderuota.it)

  
Mengazzoli

Why not?  
Drink it!



Aceto di mele Balsamico di mela

ACETIFICIO MENGAZZOLI SNC - Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (Mantova) - Italy  
Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) - Italy - Phone +39 0376 47444 - [www.mengazzoli.it](http://www.mengazzoli.it)

# A Tavola

la buona pasta siciliana

Produciamo prodotti di qualità, buoni e genuini,  
mantenendo viva l'antica ed autentica  
tradizione pastaia siciliana.



Chia Gargano, 2 - 91026 Salemi (TP) Italy - Tel. +39 0934 962397 - [www.a-tavola.it](http://www.a-tavola.it) - [info@a-tavola.it](mailto:info@a-tavola.it)

Pasta di semola di grano duro siciliano  
proveniente da coltivazioni biologiche certificate,  
macinata su un mulino in pietra naturale,  
trattata in acqua.



**EOCENE**  
LA NATURA È VIVA



Tutto il gusto della frutta fresca  
in tre semplici passaggi.  
Smoothies, più freschi di così?



ECCO COME SI FA !



Seguici su



[www.lovesmoothies.it](http://www.lovesmoothies.it)



1 Egg  
specie flour  
water

1



2 Kneading the  
the dough

2



3 Rolling  
the dough

3



4 Type of  
Sicilian flatbread  
at final stage

4



Select the QR code with your mobile phone to share the video of the Sicilian flatbread production process!



  
**Specialità  
del Gusto**



# Scrocchiarella

The fastest and easiest way to produce  
typical pizza on a peel.



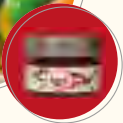
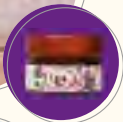
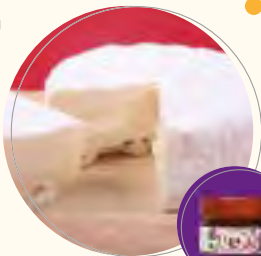
 **Italfarm**

info: +39 030 7000111  
clienti@italfarm.com  
www.italfarm.com



# *Piccanti delizie per tutti i palati!*

Passione, originalità, creatività:  
queste le parole chiave che caratterizzano i nostri prodotti.  
E che cosa le accomuna? Il Peperoncino



# *Spicy delicatesses for all palates!*

Passion, novelty, creativity: those key words characterize our product.  
What is the sharing? The red chilly pepper

**EPICA - PICCANTI DELIZIE**

Via per Rastellino, 34/F - Castelfranco Emilia (MO)  
Tel. +39 349 3707923 | [www.piccantidelizie.it](http://www.piccantidelizie.it) | [info@epica-srl.it](mailto:info@epica-srl.it)



il  
**PARMIGIANO  
REGGIANO**  
della Broncarda

FATTO CON IL NOSTRO LATTE



PRODUCIAMO  
PARMIGIANO-REGGIANO  
ARTIGIANALMENTE,  
SECONDO LA TRADIZIONE  
E SOLAMENTE CON L'UTILIZZO  
DEL LATTE PROVENIENTE  
DALLE NOSTRE MUCCHE.

*We produce  
Parmigiano-Reggiano cheese  
following the tradition using milk  
of our milk-cows.*



  
**La Broncarda**

**AGRITURISMO LA BRONCARDÀ**

Via Scipione Telarolo 128 - Scipione Ponte 43039 - Salsomaggiore Terme (PR)

T. 0524 579166 [www.agriturismolabroncarda.it](http://www.agriturismolabroncarda.it)



a

antica gastronomia  
**delle Marche**  
produzione prodotti tipici





## le linee di prodotto e specialità



Qualità, Professionalità, serietà, competenza  
Esclusivi dei prodotti di Alta Qualità  
Specialità gastroenterica e culinarie, con  
grazie alla combinazione di ingredienti speciali  
i clienti sono soddisfatti.

Realizza il gusto sano e inconfondibile  
cristallino, grazie alla ricchezza di  
profumi e aromi ed alla scelta di nuovi  
ingredienti naturali.

Attenzioni al gusto, ricchezza di aromi,  
per qualità antichità e tradizione.



Area commerciale  
Via S. Pietro, 1 - 42010 Reggiomonte  
T + 39 0521 517801  
F + 39 0521 517802  
RDP: 0521 587 12-45  
e-mail: [info@cantieri.com](mailto:info@cantieri.com)



Integrale

[www.integrale.com](http://www.integrale.com)

VALDIDENTRO (SOI) - VALTELLINA.  
( 347.820903 ) az.agricolapienzi@libero.it



# Azienda Agricola PIENZI SIMONE

*Formaggi di Capra della Valtellina*



*Delicious Goat Cheeses  
from Valtellina land*



Proponiamo *composte golose*  
*e delizie di verdure*



We are suggesting you titbit compotes  
and vegetable specialities.

VIA SERIO, 7 - 24060 BRUSAPORTO (BG)  
[angelshouse8@gmail.com](mailto:angelshouse8@gmail.com)      [www.angelshouse.cloud](http://www.angelshouse.cloud)  
+39 338 401 5203

# NATHAN'S CHIPS

Le chips con le vere  
patate di montagna



AZIENDA AGRICOLA  
NATHAN PAVESE

Strada pineta 26 (169,85 km)  
11017 Morgex (Aosta)

+39 346 426 9643  
az.agricolanathanpavese



dal 2012  
**FONDERIA**  
dolci & design

*Cioccolatieri, pasticceri e graphic designer.  
Fonderia è un collettivo creativo con base a Roma.  
Tutti i nostri prodotti sono realizzati a mano e con amore, con gli ingredienti più buoni e tanta, tanta passione.*



## LE "CLASSICHE"



*Tavolette da intenditori, miscelate con frutta, spezie e aromi.*

*Chocolate bars mixed with spices and aromas.*

## LE CREME DA PANE

*Creme spalmabili dolci all'Olio Extra Vergine di Oliva.  
Senza grassi idrogenati, senza conservanti, senza coloranti.*

*Sweet spreading cream with Extra Virgin Olive Oil.  
No hydrogen fats, No preservatives, No colourings.*



## I BISCOTTI



*Solo il migliore burro e gli ingredienti più selezionati nei nostri biscotti.*

*Only the best butter and the really selected ingredients for our cookies.*



*Creative bakers, chocolatiers and graphic designers based in Rome.  
All our products are handmade with the finest italian ingredients + love.  
This is how we create the perfect treat.*

Via Achille Grandi 23,  
00045 Genzano di Roma (Roma)  
[www.fonderia.boutique](http://www.fonderia.boutique)

[www.instagram.com/fonderiadolci/](https://www.instagram.com/fonderiadolci/)  
[www.facebook.com/FonderiaRoma](https://www.facebook.com/FonderiaRoma)

 THE  
BEST  
OF **MADE  
IN ITALY**

**MENSILE PROFESSIONALE  
PER IL COMMERCIO CON L'ESTERO**

**USPI**

Associato all'USPI  
UNIONE ITALIANA STAMPA PERIODICA ITALIANA

Registrazione Tribunale di Milano  
Al n° .344 del 12.09.1981  
Al n° .811 del 30.11.1987  
Sped. In Abb. Postale - Gruppo IV-70

Editore  
MADE IN ITALY 1946

Direzione - Amministrazione - Redazione - Pubblicità  
Via C.Colombo - Res. Astri 4 - 20080 Basiglio (MI)  
Tel 02-36560560 02-36560315  
Fax 02-45497176

Web: [www.madeinitaly1946.it](http://www.madeinitaly1946.it)  
E-mail [info@madeinitaly1946.it](mailto:info@madeinitaly1946.it)

Rea: N° 1900863  
P.IVA: 06578080969

Presidente  
Dada Vincenza Medolla

Direttore Responsabile  
Marco Giorgio Polenghi

Pubbliche Relazioni  
Matteo Simone Polenghi

Grafica  
Roberta Fiocchi

Traduzione  
MAV International

Stampa  
Grafiche 2000- Cassinetta di Lugagnano (MI)



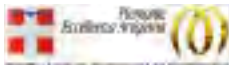


# La Cucina di Annalisa



Da quasi trent'anni ci dedichiamo con passione alla creazione artigianale di prodotti dolci e salati, sia rispolverando antiche ricette della tradizione piemontese, sia creando nuove generazioni di sapori con ingredienti di alta qualità e senza conservanti.

*From about thirty years we devote ourself with passion in manufacturing artisan product, both sweet and sal, either dusting again old recipes from pedmont tradition, with high quality raw materials without preservatives*



**PRODOTTI DOLCI • PRODOTTI SALATI • PRODOTTI SALUTISTICI • CESTI NATALIZI**



**SWEET PRODUCT • SALTY PRODUCT • HEALTHY PRODUCT • CHRISTMAS GIFT**

NEGOZIO E LABORATORIO/Shop and workshop

**Terruggia**

Via Roma, 7 - 15030 Terruggia (AL)

NEGOZIO/Shop

**Casale Monferrato**

via Roma 120 -15033 Casale Monferrato (AL)

La  
Cucina di  
Annalisa

[www.lacucinadiannalisa.it](http://www.lacucinadiannalisa.it)

Telefono 0142 670075

[info@lacucinadiannalisa.it](mailto:info@lacucinadiannalisa.it)

[f lacucinadiannalisa](https://www.facebook.com/lacucinadiannalisa)

# La GLA CER E



## **PROSCIUTTO CRUDO SAN DANIELE, SALUMI, FORMAGGI, VINI E CONFEZIONI.**

Via Osoppo 9  
San Daniele del Friuli (UD)  
[www.laglacere.it](http://www.laglacere.it)  
[info@laglacere.it](mailto:info@laglacere.it)

Tel. +39 0432 954102  
Fax +39 0432 944628

facebook: Prosciuttificio La Glacere  
twitter: @laglacere

# LE S'COMPOSTE DI ZECLA

EXTRA MARMALADE / MARMELLATA EXTRA  
EXTRA JAM / CONFETTURA EXTRA  
JELLIED VEGETABLES / ORTAGGI IN GELATINA  
100% HOMEMADE CRAFTSMANSHIP / 100% ARTIGIANALI

## GLI SCOMPOSTI

*Claudia*, per gli amici ZECLA, è di Lecce, fa l'architetto e le confetture sono un'*antica tradizione di famiglia* che lei ha perfezionato nel tempo.

*Fabio*, anche lui di Lecce, è un *agronomo*, esperto nell'organizzare e dirigere aziende agricole in modo che dai terreni coltivati escano fuori solo prodotti di assoluta eccellenza.

## IL PROGETTO

"Le S'composte di Zecla", è un'azienda Salentina che nasce dall'idea di mettere sul mercato confetture e prodotti da degustazione, che siano davvero artigianali, ma anche sofisticati e ricercati nel gusto.

## THE SCOMPOSTI

*Claudia*, from Lecce, is an architect. Making marmalades and jams is an *ancient family tradition* that she has perfected in the course of many years. *Fabio*, also from Lecce, is an agronomist who specializes in the organization and management of farms and territories that yield exclusively products of absolute excellence.

## THE PROJECT

As a project, 'Le S'composte di Zecla' is the result of the idea of producing jams and products for food tasting that are of truly artisanal manufacture, but at the same time display a sophisticated and refined taste.

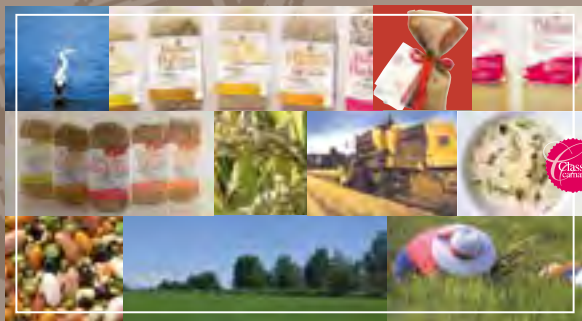


LE SCOMPOSTE  
S.S. Agricola Kepos, Via Sicilia 4/a 73100 Lecce  
info@lescomposte.com



# Risi di pregio Cereali Farine Polente *veramente.. come una volta.*

NO chemical residues . OGM free . NO use of industrial lime.



Precious Rices  
Cereals Meals Polente  
really like we used.

*Eccellenze from farming agriculture  
of us, small italian Producers.*

*Eccellenze dall' Agricoltura ragionata  
e consapevole di noi  
piccoli Produttori.*

**Raccolto 2019**

Albo Risicoltori Riso **Carnaroli Classico** ENTE NAZIONALE RISI



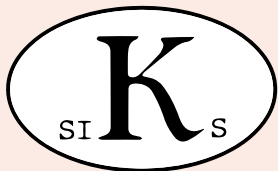
AZIENDA AGRICOLA

**Ardizzina**

CASALEMONFERRATO . PIEMONTE . ITALIA

Casale Monferrato . AL . Piemonte . ITALIA

[www.ardizzina.com](http://www.ardizzina.com)



**LEADER NELLA CERTIFICAZIONE  
KOSHER, KOSHER SORVEGLIANZA  
E APPLICAZIONE KOSHER.**

#### **LA QUALITÀ VENDE**

Per oltre 20 anni, la certificazione kosher di SIKS ha portato la tranquillità nei consumatori di alimenti kosher e ha aiutato i produttori alimentari a guadagnare un prezioso margine competitivo in tutto il mondo.

#### **INFORMAZIONI SU SIKS**

Poiché siamo costantemente impegnati a garantire un'assistenza ai clienti di massima qualità, pratiche commerciali etiche e un'integrità senza compromessi, importanti marchi mondiali quali Divella, Colavita, Moelhausen e Bolero sono orgogliose di sottostare alla nostra certificazione kosher SIKS. La sua grande reputazione e la garanzia di fornire una certificazione kosher conveniente e internazionalmente riconosciuta, hanno fatto di SIKS uno dei simboli kosher più ricercati al mondo.

#### **PERCHÉ PASSARE A KOSHER?**

Il mercato kosher, che è già attualmente un business di molti miliardi di euro, ha un tasso di crescita medio del 12% annuo e la vostra azienda può davvero guadagnare molto grazie alla partnership con SIKS. Sempre più consumatori sono alla specifica ricerca del marchio SIKS di fiducia, una certificazione kosher che garantisce che l'indagine degli ingredienti e del processo produttivo sia stata effettuata in ogni sua fase da professionisti.



**LEADING IN KOSHER CERTIFICATION,  
KOSHER SUPERVISION AND KOSHER  
APPLICATION.**

#### **QUALITY SELLS**

For more than 20 years, the SIKS kosher certification has brought peace of mind to kosher-food consumers and has helped food manufacturers gain a valuable competitive edge across the globe. The company's sterling reputation, commitment to the highest quality of customer service and uncompromising integrity has given the SIKS symbol the power to increase the marketability of your products, boosting your worldwide market share higher than you ever thought possible.

#### **WHY GO KOSHER CERTIFICATION?**

The kosher market, which already is a multi-billion euro business, has an average growth rate of 12% annually and your business can make money by partnering with SIKS. More and more consumers are looking specifically for the SIKS trademark of trust, a kosher certification that ensures that the investigation of the ingredients and the production process has been thoroughly carried out by professionals. With the utmost care and patience, SIKS experts visit processing plants, work hand in hand with food manufacturers and trace ingredients all way back to the field.  
Go SIKS Kosher!

# MIELIZIA ORGANIC SELECTION

MIELIZIA BIO line has been created by CONAPI beekeepers members' long experience on organic beekeeping. Our beekeepers manage more than **50.000 beehives following organic standards** and located all over Italy. 2.5 billion bees give us every year wonderful mono and polyfloral honeys **in respect of local biodiversity**.

MIELIZIA BIO is currently available with a very large range of organic products: **honey, jams** produced with a very high fruit percentage, friable and crispy **shortbread biscuits** and **ice creams** sweetened with very delicate honeys from our beekeepers.



**Mielizia**

*Attrazione Naturale*

[www.mielizia.com](http://www.mielizia.com)

Discover our history, products and recipes on:





M O L I N O

DeVita



INDUSTRIA AGROALIMENTARE DE VITA S.R.L.  
Sede Legale: Via Donizzetti, 16  
Casalnuovo Monterotaro, 71033 (FG)  
Stabilimento: S.P. 11 Torremaggiore, Casalnuovo Monterotaro Km. 14  
71030 Casalvecchio di Puglia (FG)

info@molinidevita.it  
Ph. (+39) 0881 558556  
Fax (+39) 0881 558451



# GIÒ PORRO

MADE IN ITALY



BRESAOLA  
**zero**®

ZERO CONSERVANTI  
GUSTO INFINITO



# Marinella

AZIENDA AGRICOLA

## LUMACHE per GASTRONOMIA

L'Azienda Agricola Marinella, dopo aver creato il marchio Moon con la sua linea cosmetica bio a base di lumaca, ha introdotto una serie di prodotti di gastronomia per dar modo alla clientela di provare le prelibate specialità culinarie a base di chioccioline.

*The farm Agricola Marinella, after the brand Moon with his organic cosmetic line, put in his range even gourmet products to allow the customer the tasting of our exquisite snails cooking.*



Polpa di chioccioline al naturale  
gr. in vetro (sgocc. 170 gr.)  
Shelf life. 48 mesi

Polpa di chioccioline di prima scelta lessata e pronta da cucinare.

*Natural snail pulp*



Chioccioline\* al naturale con guscio  
pezzatura M/P - 850 gr. in latta

(sgocc. 380 gr.) Shelf life. 48 mesi

\*Specie: HELIX ASPERSA MULLER  
Chioccioline lessate con guscio,  
pronte da cucinare.

*Natural whole snails*



Chioccioline alla Boscaiola  
280 gr. in vaso vetro

Shelf life. 48 mesi

Polpa di chioccioline di prima scelta preparata con funghi porcini.  
Piatto pronto da scaldare

*Snail "Boscaiola" style*



Polpa di chioccioline al naturale  
pezzatura G - 850 gr. in latta  
(sgocc. 450 gr.) - Shelf life. 48 mesi

\*Specie: HELIX ASPERSA MAXIMA  
Polpa di chioccioline di prima scelta lessata e pronta da cucinare.

*Natural snail pulp*



Chioccioline trifolate  
280 gr. in vaso vetro  
Shelf life. 48 mesi

Polpa di chioccioline di prima scelta insaporita con aglio e prezzemolo.

*Seasoned snails*



Chioccioline al naturale con guscio - 500 gr. in vaso vetro  
(sgocc. 220 gr.)  
Shelf life. 48 mesi

Chioccioline lessate con guscio,  
pronte da cucinare.

*Natural whole snails*



Ragù di chioccioline  
170 gr. in vaso vetro  
Shelf life. 48 mesi

Ragù pronto per condire primi piatti.

*Ragout of snails*

**Marinella S.S. Società Agricola**  
via Asnenga, 39 - 24060 Bolgare (BG)  
tel. +39 379 1848995

 [www.marinella-sa.it](http://www.marinella-sa.it)

 [azienda.marinella@gmail.com](mailto:azienda.marinella@gmail.com)

Allevamento a CICLO BIOLOGICO COMPLETO





Scapigliati dal 1926  
tre generazioni di maestri pasticceri  
per tramandare l'eccellenza  
dell'arte dolciaria toscana.

*Scapigliati since 1926  
three generations of pastry chefs  
to hand down the excellence  
of Tuscan confectionary art.*

[www.scapigliati.it](http://www.scapigliati.it)

# #AMMUCCA SICILIANO

CANNOLO  
SNACK

**FA BENE  
GRAVEMENTE  
ALLA SALUTE**



PRODOTTO ARTIGIANALE



[ammuccasiciliano](https://www.instagram.com/ammuccasiciliano)



[INFO@AMMUCCASICILIANO.IT](mailto:INFO@AMMUCCASICILIANO.IT)

[WWW.AMMUCCASICILIANO.IT](http://WWW.AMMUCCASICILIANO.IT)



[www.agricolafilippone.it](http://www.agricolafilippone.it)

## L'ESSENZA AUTENTICA DELLA SICILIA THE ESSENCE OF AUTHENTIC SICILY

L'azienda agricola **GANDOLFO FILIPPONE** sorge a mille metri di altitudine, nell'ambiente incontaminato del Parco della Madonnetta cuore della Sicilia. Il clima di alta montagna, la purezza dell'aria, la qualità del terreno e dell'acqua, rendono questo territorio il luogo ideale per la coltivazione dei prodotti simbolo dell'agricoltura d'eccezione in Sicilia. Nella famiglia Filippone la passione per

l'agricoltura è stata trasmessa di padre in figlio dando vita ad una famiglia che, oggi, sempre le migliori produzioni, con le ricchezze della più autentica tradizione agricola, annovera nel menù: come già l'antico, il grano, il mandorlo, il fico, il fico di sicilia, la mandorla di sicilia, l'arancia.

Quest'anno grazie ancora al nostro lavoro, il raccolto, nel suo campo, avrà la stessa essenza della Sicilia più autentica.

Assieme con il governo siciliano, che rafforza ogni giorno e con il mondo di colture e prodotti dell'ambiente in sintonia con le virtù della terra, produce tutto. Proprio per questo inoltre i nostri prodotti sono certificati da agricoltura biologica e sono tutelati dal marchio «Manteneremmo del Parco della Madonnetta».

**GANDOLFO FILIPPONE'S** farm, in 1980, grows plants and trees, in regard to an environmental protection in the Madonnetta heart of the heart of Sicily. The strong of high mountains, pure air and water quality, make this area ideal for the cultivation of agricultural products symbol of excellence in Sicily. The passion for the Sicilian agriculture is the same.

Our family has passed on the love for agriculture from father to son, always producing the best quality products, with the richness of the Sicilian agricultural tradition. This year, thanks to our work, the harvest in our fields will have the same essence of authentic Sicily.

Together with the Sicilian government, which strengthens every day, and the world of crops and products of the environment in harmony with the virtues of the land, produces everything. For this reason our products are certified organic farming and are protected by the trademark «Manteneremmo del Parco della Madonnetta».



Via Secoli, 31 - 90027 Petralia Sottana (PA) ITALY-Sicily  
Cell. +39.329.9715562 | Tel/Fax. +39.0921.640477 | e-mail [info@agricolafilippone.it](mailto:info@agricolafilippone.it)





La Bottega dei Bombi é un laboratorio artigianale di produzione di gelatine che utilizza ancora l'antico metodo della colatura a mano in amido di mais. Abbiamo un piccolo negozio di vendita al dettaglio, ma produciamo principalmente per la vendita all'ingrosso. Attualmente serviamo bar, pasticcerie, tabacchi, alimentari e aziende specializzate in confezioni regalo aziendali. Ci distinguiamo dalla produzione a livello industriale per il fatto di poter eseguire delle lavorazioni molto personalizzate, sia nella forma della caramella che nell'eventuale confezionamento.

Bottega dei Bombi is an artisan workshop manufacturing jelly using the old method of dripping by hands in starch maize. We have a small shop for retail sales but mostly we produce for wholesale and export.

At present we supply bars, confectionens, food shop and companies selling firm's gifts.

Via Roma 2 10030 Vische (TO)  
+39 347 584 0168



[www.labottegadeibombi.it](http://www.labottegadeibombi.it)  
[bottegadeibombi@gmail.com](mailto:bottegadeibombi@gmail.com)

CALABRAITICA



FISHDIFFERENT®

Linea BIO

• ECOSOSTENIBILE

• Sostenibile

• BIOLOGICO

• Organico



• LAVORATO A MANO

• Handcrafted

• 100% ITALIANO

• 100% Italian



PESCATO CON LA LAMPARA



CALABRAITICA SNC / STRADA SAN FRANCESCO 1 - 89020 ANZOLA (RC) (ITALIA) - P.IVA 01581740909  
TEL. +39 0965 949131 - MOBILE +39 334 404125 - info@calabraitica.it - www.calabraitica.it

Il marchio a Fish Different è un marchio registrato di Calabraitica S.p.A. e Calabraitica Snc.





# Le Rose

di MARIYA ILIEVA

Le Rose di Mariya Ilieva è il marchio di una esclusiva linea prodotti gourmet.  
Il brand nasce dall'unione dell'amore per la terra e i suoi fiori e la passione di rimandare  
le tradizioni e trasformare i fiori in prodotti che donano salute, bellezza e bontà.  
La nostra è la Regina delle Rose...Rosa Damascena.

Le Rose di Mariya Ilieva is a brand form a sole line of gourmet product. This brand borns  
from the combination between the love of the earth, his flowers and the passion of keeping  
on the traditions and turning the flowers in beauty, ealthy and goodness.  
Our roses are the queen of roses... Rosa Damascena.



Via Gardezzana, 43 - 10022 Carmagnola (TO) - ITALY  
Tel. +39 327.03.03.206  
[www.rosadamascena.it](http://www.rosadamascena.it)  
[info@rosadamascena.it](mailto:info@rosadamascena.it)  
Instagram: [le.rose.di.mariya.ilieva](https://www.instagram.com/le.rose.di.mariya.ilieva)



# Tartufi al Massimo

---

## *Alba Truffles - Italy*

Tartufi al Massimo nasce dall'esperienza di oltre vent'anni a stretto contatto con i cercatori locali di tartufi, i famosi "trifolao".

Tartufi al Massimo borns from more than twenty years thanks to the strictly contact with local truffle's pickens, the well known "trifolao".



Il suo sapore e profumo particolare lo hanno portato ad essere il vero "diamante" della cucina e ad essere apprezzato dagli chef di tutto mondo. Viene tassativamente consumato crudo.

Peculiar taste and smell carried it to be a true kitchen "diamond" and to be appreciated all over the world from master chefs. Truffle must be eaten raw.



Tartufi al Massimo - Vicolo Caserma 6, 12063 Dogliani (CN) - Italy

+39 0173 76156

+39 335 225234

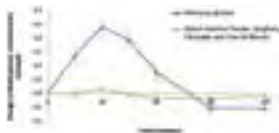
[www.tartufialmassimo.com](http://www.tartufialmassimo.com)

[info@tartufialmassimo.com](mailto:info@tartufialmassimo.com)

# Dabon

[www.dabon.it](http://www.dabon.it)

DALL'AMORE  
PER LA NATURA  
E DALL'ATTENZIONE  
ALLA NOSTRA **SALUTE**  
NASCONO IL GUSTO  
E IL **BENESSERE**  
GARANTITI DAI  
**BISCOTTI DABÒN**



**BASSO**  
INDICE GLICEMICO  
**SENZA**  
CONSERVANTI  
**RICCHI** DI FIBRE  
E ACIDI GRASSI BUONI  
**SENZA** GLUTINE  
PER NATURA

# Organic Puffed Cakes from all Gluten-free Cereals

Italian Producer

PRIVATE  
LABEL

ORGANIC  
&  
GLUTEN  
FREE

**Oryza**

*We love the Earth  
We promote wellness*

[www.ORYZAGROUP.IT](http://www.ORYZAGROUP.IT)

Oryza is a Cereal puffed cakes producer and a premium quality rice seller in Italy. Our products are 100% organic, gluten free and local.

With a full control on the whole production chain (from the fields to the market), Oryza is a strong trustworthy business partner for original and highly certified quality products.

100%  
MADE IN ITALY



[INFO@ORYZAGROUP.IT](mailto:INFO@ORYZAGROUP.IT)



*Agro  
Cetus*



**Dal limoncello ai distillati,  
dalle marmellate al babà.**

Corso Umberto I, 56  
84010 Cetara (SA)  
+39 089 261797  
[www.agrocetus.net](http://www.agrocetus.net)  
[info@agrocetus.net](mailto:info@agrocetus.net)



*Obb. Mastromassimo Ciceronaro*

# Il Buono della Puglia

Come può la semplicità del latte diventare un boccone indimenticabile per delicatezza e consistenza?

Parliamo della Burrata, specialità pugliese per eccellenza, trionfo di esperienza e manualità.

Mozzarella, fuori sottile e dentro a straccetti amalgamati con panna, per una geniale carezza al palato.

Quella tradizionale pugliese si riconosce dal sacchetto sottile: non c'è macchina che sappia farlo.

Rispettare la tradizione richiede mani esperte e Parrotta, da decenni, propone burrate inconfondibili.

Parrotta mette in tavola anche i Nodini di mozzarella fatti rigorosamente a mano per bocconi consistenti e saporiti.

Se incontri burrate e mozzarelle Parrotta saranno per sempre le tue preferite!

*Nodini*



*Burrata  
Chef*

*Burratina*



*Burrata  
al Tartufo*

*Burrata  
Affumicata*



## AZIENDA AGRICOLA FILIPPI

Frazione Viaiano 22, 12060 Farigliano (CN) | Tel. +39 377 661 3625  
aziendaagricolafilippimatteo@gmail.com    facebook: Azienda Agricola Filippi Matteo Farigliano

---





# HIPPOCRAS

COMMENDAE

ANTICA RICETTA MEDIEVALE DAL 1240



vico Antaida 14r. 16137 GENOVA  
-39 233 234 7979  
[www.hippocras-commendae.com](http://www.hippocras-commendae.com)  
[shop@hippocras-commendae.com](mailto:shop@hippocras-commendae.com)





# Casina Reale

CasinaReale è un'azienda di trading di prodotti agroalimentari che nasce e si sviluppa in Italia, ma che negli ultimi anni ha maturato gran parte del proprio fatturato con la distribuzione di prodotti tipici della cucina italiana nei mercati stranieri.



CasinaReale is a trading company in food and specialties, born and growing in Italy but in the last years increased his business selling and distributing of a typical Italian product too far foreign markets

# 'a pizza

**I sapori e i profumi di Napoli.**



**Preparata  
sapientemente  
da mani esperte  
con ingredienti  
tipici campani.**

Portata a temperatura ambiente, dove sapori e profumi vengono  
adornati dall'azione di prodotti innovativi di stagione.



Prodotto in Campania  
con ingredienti  
tipici campani.



Prodotto in Campania  
con ingredienti  
tipici campani.



Prodotto in Campania  
con ingredienti  
tipici campani.



Prodotto in Campania  
con ingredienti  
tipici campani.



Prodotto in Campania  
con ingredienti  
tipici campani.

apizza.it





The truffle of piacenza is synonymous of excellence.  
ranca tartufi company process it with love and passion.



Il tartufo piacentino è sinonimo di eccellente qualità.  
La RANCA TARTUFI lo trasforma con amore e passione.

Via Ranca 29010 Vernasca (PC) - Italy  
Tel. +39 331 6824791, +39 338 3308016  
[amministrazione@rancatartufi.it](mailto:amministrazione@rancatartufi.it) [info@rancatartufi.it](mailto:info@rancatartufi.it)



# Oasi di Galbusera Bianca

AGRITURISMO BIO DI CHARME

NETTARI E CONSERVE BIO • SORBETTI BIO • CESTI REGALO



ORGANIC NECTARS AND EXTRACTS • ORGANIC ICE-CREAMS • GIFT BASKETS

## Oasi di Galbusera Bianca

Via Galbusera Bianca 2, 23888 La Valletta Brianza (ex Rovagnate), LC, Italy

Parco Regionale di Montevicchia e della Valle del Curone

Tel. 039.5703.51 WhatsApp: 3357161219 Email: [info@ogb.bio](mailto:info@ogb.bio)



# Mondovè

SAUCES - SUGHI - CONDIMENTI

+39 0461 095124  
www.mondove.it  
info@mondove.it  
TRENTO ITALY

Ogni prodotto nasce nel laboratorio di uno **CHEF** e poi arriva sulle vostre tavole dopo un'accurata scelta delle materie prime e una produzione **100% naturale senza chimica!**

**GUSTOSI, SANI**

**..e subito pronti!**

All our products are created by important **italian CHEFS** in their kitchen. They select accurately the best products to create light and **100% natural tasty sauces.**

**TASTY, HEALTHY**

**..and immediately ready!**

**SENZA**

**CONSERVANTI**

**LATTOSIO**

**ZUCCHERI  
AGGIUNTI**

**GLUTINE**

**GLUTAMMATO**



**PESTOVÈ**

PESTO 100% VEGETALE  
a base di basilico e pinoli.



**RAGUVÈ**

RAGU 100% VEGETALE  
a base di pomodoro.



**AMAVÈ**

ANATROCIANA VEGETALE  
a base di anatrociola diiglio e pomodoro.



**..non solo sughi!**





# pavan

azienda agricola dal 1962

[WWW.AGRICOLAPAVAN.IT](http://WWW.AGRICOLAPAVAN.IT)

Coltiviamo oltre 30 ettari di campi  
per la maggior parte a riso,  
la parte restante a mais e ad ortaggi.

We cultivate fields of more  
than 30 hectares, mostly with rice.

Other fields are devoted  
to maize and vegetable.



Azienda Agricola Pavan  
Via Matteotti 36, 28070 Garbagna N.se (NO)  
tel. 340 06 74 141 - cell. 348 36 48 609  
[info@agricolapavan.it](mailto:info@agricolapavan.it) - [www.agricolapavan.it](http://www.agricolapavan.it)



Sede legale: Via Piave, 35 84010 San Marzano sul Sarno (SA) Italy

Sede operativa: Via Fontana, 42 - 84016 Pagani (SA)

[www.fenny.it](http://www.fenny.it)

Tel. +39.081.518.93.67 Fax +39.081.518.70.66

Mob. +39.339.86.94.707



**TRUCIOLI**  
**di storia**

**Arte, sapori e racconti del territorio**  
*Art, tastes and environment tales*



**TRUCIOLI DI STORIA**  
Brand Dolcidea  
di Pandini Gabriella

cell. +39 3474515637

Sede legale: Via Papa Giovanni  
XXIII, 12 - 20012 Cuggiono (MI)

Sede dimostrativa: Via Santa  
Maria, 13 - 20012 Cuggiono (MI)

[www.truciolidistoria.it](http://www.truciolidistoria.it)  
[info@truciolidistoria.it](mailto:info@truciolidistoria.it)



Trucioli  
di Storia





IL PIACERE DELLA QUALITÀ  
**PARMA'S**  
 HEARTY ITALY  
 by Eligo de Sapor



HAI UN'ATTIVITÀ DI RISTORAZIONE E VUOI RIDURRE I COSTI ED I TEMPI IN CUCINA?



IL NOSTRO LABORATORIO VI PERMETTE DI RIDURRE I COSTI SENZA RINUNCIARE ALLA QUALITÀ.

**EVENTI, PAUSE PRANZO,  
 CENE, RICEVIMENTI.....**

*6 buonissimi motivi...*

- 1/ Più tempo da dedicare ai tuoi ospiti
- 2/ Ampia scelta
- 3/ Qualità e freschezza garantita
- 4/ Ricette personalizzate
- 5/ Professionalità e convenienza
- 6/ Consegnamo dove e quando vuoi



Non rimane che divertirti con i vostri ospiti



Ampia scelta anche su vino, formaggi e dolci



Cell. 335.800663 - [riugiodesapor@prtticloud.com](mailto:riugiodesapor@prtticloud.com)



Divertimento speciale per  
 Tavollette

È possibile in qualsiasi sede di lavoro, anche il giorno per i bambini e in un'ampia gamma di piatti, personalizzati come sempre, con la massima competenza.

Scopri di  
 più su [www.parma's.it](http://www.parma's.it)




Strada 3 Vie, 2 • San Secondo Parmense (Pr) • tel. 0521.872656








Tinture e Distillati: prodotti 100% naturali e stabilizzati per darti la possibilità di miscelare il Tuo Spirito in totale sicurezza.  
Con The Spiritual Machine è anche possibile creare la propria linea personalizzata di Gin, Vermouth, Bitter, Amari e New Spirits.

Tinture e Distillati: prodotti 100% naturali e stabilizzati per darti la possibilità di miscelare il Tuo Spirito in totale sicurezza.  
Con The Spiritual Machine è anche possibile creare la propria linea personalizzata di Gin, Vermouth, Bitter, Amari e New Spirits.

 [www.thespiritualmachine.it](http://www.thespiritualmachine.it)

 [makeit@thespiritualmachine.it](mailto:makeit@thespiritualmachine.it)

 The Spiritual Machine

 [thespiritualmachine\\_official](https://www.instagram.com/thespiritualmachine_official)

# g e • n u • í • n o

Ciò che è autentico,  
naturale, inalterato:  
è GENUINO.

Da qui parte la  
affonda le radici  
nelle esperienze  
vissute, in ciò che  
abbiamo visto,  
toccato, assaggiato.



miele • olio • peperone crusco  
• confetture extra

*honey • oil • crusco pepper  
• jam*



*What is authentic,  
natural, unaltered:  
it is GENUINE.  
From here our philosophy,  
which is rooted  
in the experiences,  
in what we have seen,  
touched, tasted.*

**Marangoni**  
CIOCCOLATO



**Marangoni Cioccolato**

C.so Camillo Benso Conte di Cavour 159  
62100 Macerata (MC)  
Tel. +39 0733 236016  
[www.marangonicioccolato.it](http://www.marangonicioccolato.it)  
[info@marangonicioccolato.it](mailto:info@marangonicioccolato.it)

fb----> MarangoniCioccolato  
instagram---->marangoni.cioccolato  
twitter---->@Marangoni\_Cioc



**Macelleria Simonetto Carni s.a.s.**

viale venezia, 20 - 38050 - Castelnuovo (TN) Italy

tel. +39 0461 751060

[www.alpemagna.com](http://www.alpemagna.com) - [info@alpemagna.com](mailto:info@alpemagna.com)



*scopri*

## L'ORO ROSSO DI LANGA

Il nome zafferano deriva dal latino safranum che a sua volta deriva dall'arabo za'faran che significa giallo oro, luce, saggezza rivelata.

Lo zafferano è uno degli antiossidanti più potenti in natura, in grado di risvegliare energie spente e regalare gusti sottili e intriganti ai nostri piatti.

*discover*

## L'ORO ROSSO DI LANGA

From the Latin safranum, that derives from the Arabic za'faran the name saffron means golden yellow, light, illumination, revealed wisdom. Saffron is one of the most powerful antioxidants in nature, able to awaken lost energies and add refined and intriguing flavours to our dishes.



Azienda Vinicola  
**SACRO CUORE**

Produzione vini di qualità piemontesi  
Production of quality piedmontese wines



Dal 1979 la famiglia Baldovino produce, con passione vini piemontesi di qualità nel cuore delle meravigliose Langhe, territori dichiarati dall'Unesco patrimonio dell'Umanità.

[www.vinिकासacrocuore.it](http://www.vinिकासacrocuore.it)

Since 1979, Baldovino family produces, with passion, Piedmontese high quality wines, in the heart of the amazing Langhe, declared a Unesco Human Heritage site.

Sacro Cuore di Baldovino Lorenzo

Cell. 349 24.24.512 - sacrocuorevini@outlook.it  
Viale San Maurizio, 43 - Santo Stefano Belbo (CN)



Nuremberg, Germany  
12-15.2.2020

Admission only for trade visitors

# BIOFACH 2020

into organic

World's Leading Trade Fair for Organic Food

## BIOFACH - SO UNIQUE, SO DIVERSE

With over 50,000 expected trade visitors, about 3,500 exhibitors and two additional halls: At BIOFACH you will experience what organic food is all about. You can look forward to a globally unique variety of offers, consistent certified organic food, efficient networking, a congress program full of relevance and topics that inspire.

EXPLORE ALL THE THEMES  
PRESENTED AT BIOFACH



NEW PRODUCTS  
AND TRENDS



EXPERIENCE  
AND DISCOVER



KNOW-HOW AND  
LEARNING

BIOFACH.COM

ADD THE DATES  
DIRECTLY TO  
YOUR CALENDAR.



together with

**VIVANESS2020**

into natural beauty

International Trade Fair  
for Natural and Organic Personal Care

#### INFORMATION

NürnbergMesse Italia S.r.l.  
T +39 02 36 75 32 60  
F +39 02 28 50 76 23  
info@nm-italia.it

#### ORGANIZER

NürnbergMesse GmbH  
T +49 911 86 06 -49 09  
F +49 911 86 06 -49 08  
visitorservice@  
nuerbergmesse.de



# CIBUS

20° SALONE INTERNAZIONALE  
DELL'ALIMENTAZIONE

**PARMA**  
**1/4 SETTEMBRE 2020**

**WELCOME TO  
FOODLAND**

[www.cibus.it](http://www.cibus.it) | [cibus@fiereparma.it](mailto:cibus@fiereparma.it) | Follow CIBUS on:   

  
**FIERE di PARMA**

  
**FEDERALIMENTARE**  
MILANO

  
THE EXTRAORDINARY  
**ITALIAN TASTE**

  
**ITA**  
ITALIAN TRADE ASSOCIATION  
ASSOCIAZIONE ITALIANA  
DEI PRODUTTORI E  
DISTRIBUTORI

  
Ministero della Sanità  
Dipartimento di Scienze e  
Tecnologie Alimentari

  
Regione Emilia-Romagna

  
**CREDIT AGRICOLE**  
FIERE di PARMA OFFICIAL BANK

# BIOFACH

into organic



Join the world's leading trade show network for organic products!

## BIOFACH AMERICA

– ALL THINGS ORGANIC  
Philadelphia, PA, USA  
September 24 – 26, 2020  
[biofach-america.com](http://biofach-america.com)

## BIOFACH 2020

Nürnberg, Germany  
World's Leading Trade Fair  
for Organic Food  
February 12 – 15, 2020  
[biofach.com](http://biofach.com)

## BIOFACH CHINA

Shanghai, China  
May 13 – 15, 2020  
[biofach-china.com](http://biofach-china.com)

## BIOFACH JAPAN

Chiba (Tokyo), Japan  
March 10 – 13, 2020  
[biofach-japan.com](http://biofach-japan.com)

## BIOFACH AMERICA LATINA

– BIO BRAZIL FAIR  
São Paulo, Brazil  
June 17 – 20, 2020  
[biofach-americalatina.com](http://biofach-americalatina.com)

## BIOFACH INDIA

Greater Noida,  
Delhi/NCR, India  
November 7 – 9, 2019  
[biofach-india.com](http://biofach-india.com)

## BIOFACH SOUTH EAST ASIA

Bangkok, Thailand  
July 9 – 12, 2020  
[biofach-southeastasia.com](http://biofach-southeastasia.com)

**BIOFACH: the organic family is growing and thriving**  
Under the patronage of IFOAM - Organics International, BIOFACH guarantees the constant high quality of exhibits through strict admission criteria at all BIOFACH exhibitions worldwide. All exhibits are certified to the accreditation directives of the IFOAM Family of Standards, which contains

all standards officially endorsed as organic by the organic movement. The leading exhibitions in the BIOFACH World connect raw material marketplaces with international demand in 7 flourishing economic regions of the world – and promote the development of regional markets at the same time.

International patron:



NÜRNBERG MESSE



# Meridiana

EVENTI E COMUNICAZIONI

Meeting  
Servizi Marketing Consulting  
Promozione Progetti  
Internazionalizzazione Imprese

Organizziamo la partecipazione italiana di aziende alle più importanti manifestazioni fieristiche internazionali riservate ad operatori specializzati

Meridiana R. s. l.

📍 Via Gregorino XXIII, 170  
92100 Agrigento  
☎ +39 0922 665399  
📠 +39 0922 665361  
🌐 [www.meridianaspa.com](http://www.meridianaspa.com)

📍 Via E. Amati, 121  
90139 Palermo  
☎ +39 091 342234

Meridiana

Nuremberg, Germany  
12 - 15.2.2020

Admission  
only for trade visitors

# VIVANESS 2020

into natural beauty

International Trade Fair  
for Natural and Organic Personal Care

## VIVANESS MAKES NATURAL AND ORGANIC COSMETICS AN EXPERIENCE

Experience the perfect combination of beauty and mindfulness – at VIVANESS. Look forward to

- around 300 international exhibitors
- inspiring new products
- green and clean beauty

and of course, the opportunity to discuss the latest issues affecting the natural and organic cosmetics sector. VIVANESS offers all this and more – for the first time in the spectacular, sustainable architecture of Hall 3C.

EXPLORE ALL THE THEMES  
PRESENTED AT VIVANESS

NEW



NEW PRODUCTS  
AND TRENDS

EXPERIENCE  
AND DISCOVER

KNOW-HOW  
AND LEARNING

VIVANESS.COM

ADD THE DATES  
DIRECTLY TO  
YOUR CALENDAR



### ORGANIZER

NürnbergMesse GmbH  
T +49 9 11 86 06-49 11  
F +49 9 11 86 06-49 10  
visitorservice@  
nuernbergmesse.de

### INFORMATION

NürnbergMesse Italia S.r.l.  
T +39 02 36 75 32 60  
F +39 02 28 50 76 23  
info@nm-italia.it

### Supporting organizations

COSMOS

NATRUE

COSMOS



Più grande  
Migliore - Free From  
8a edizione! - Da non perdere!



rai  
AMSTERDAM



## TORNIAMO A AMSTERDAM



FREE FROM  
FUNCTIONAL  
FOOD EXPO



FREE FROM  
FUNCTIONAL  
HEALTH INGREDIENTS



ORGANIC  
NATURAL



VEGAN



FUNCTIONAL

24-25 GIUGNO 2020 - RAI AMSTERDAM

Più di 300 espositori da 45 paesi

Evento essenziale per i professionisti del settore alimentare: Retail, HoReCa, Bio, Negozi per i prodotti della salute e dello sport



[WWW.FREEFROMFOODEXPO.COM](http://WWW.FREEFROMFOODEXPO.COM)

Partners:



L'EVENTO PIÙ ATTESO IN EUROPA DELL'INDUSTRIA SENZA/FREE FROM,  
VEGANA, BIOLOGICA, DIETETICA E DELL'ALIMENTAZIONE SANA

# BEER & FOOD

## ATTRACTION

THE EATING OUT EXPERIENCE SHOW


15-18  
FEBBRAIO  
2020  
RIMINI EXPO  
CENTRE  
ITALY

[info@beerandfood.it](mailto:info@beerandfood.it)



in collaborazione con:

in partnership with  
**HoReCa meeting**

 **BBTech expo**  
www.bbtechexpo.it



in collaborazione con:

in partnership with:

  
Ministero delle Attività Produttive

  
FIAA  
Federazione Italiana Alcolici

  
ITALIAN EXHIBITION GROUP

Gelato

Pastry

Chocolate

Bakery

Coffee

ufi  
Approved  
Event

# Sigep

41° Salone Internazionale  
Gelateria, Pasticceria,  
Panificazione Artigianali  
e Caffè

THE SWEETEST  
BUSINESS  
EXPERIENCE

18-22  
01. 2020  
Fiera di  
**RIMINI**

[www.sigep.it](http://www.sigep.it)    

IN COLLABORAZIONE CON



**ITTA**<sup>TM</sup>  
ITALIAN TRADE AGENCY  
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

SPECIAL EVENTS

**CAMPIONATI  
ITALIANI  
BARISTI**



ORGANIZZATO DA

**ITALIAN  
EXHIBITION  
GROUP**  
Providing the future

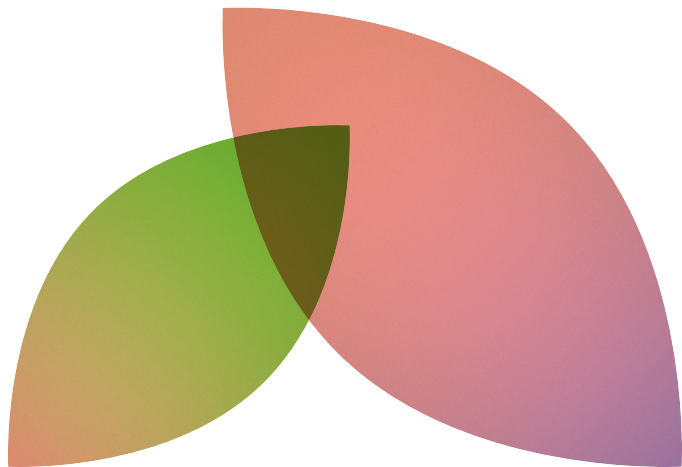


# in Milano



Equipment, Coffee and Food  
40<sup>th</sup> International Hospitality Exhibition  
October 22\_26, 2021 fieramilano





31° salone internazionale del biologico e del naturale  
31<sup>st</sup> international exhibition of organic and natural products

BolognaFiere  
6-9 Settembre / September 2019

[www.sana.it](http://www.sana.it)



sana food



sana care&beauty



sana green lifestyle

an event by



con il patrocinio di  
with the patronage of



con il sostegno di  
with the support of



in collaborazione con  
in collaboration with



Sun Mon Tue  
07.08.09

June 20

Paris  
Porte de Versailles  
Pavilion 7.2



PARIZZA

*reinventing food moments*

SANDWICH  
& SNACK  
SHOW

JAPAN  
FOOD  
SHOW

Download your free badge, enter the code: PPGMII  
[sandwichshows.com](http://sandwichshows.com)  
Only for professionals

Reed Expositions

pizza



# Sirha

THE WORLD HOSPITALITY  
& FOOD SERVICE EVENT

23-27 JANUARY 2021  
EUREXPO LYON FRANCE

2,984  
exhibitors  
& brands

750  
new  
products

140,000 m<sup>2</sup>

207,930  
professionals

11  
industry sectors

from 133  
countries

(Sirha 2017 figures)



Bocuse d'Or  
SIRHA SPIRIT

Coupe du Monde  
de la Pâtisserie  
SIRHA SPIRIT



FREE BADGE AT SIRHA.COM WITH INVITATION CODE

Reserved for trade visitors only



#sirha

sirha.com

Gelato

Pastry

Chocolate

Bakery

Coffee

ufi  
Approved  
Event

# Sigep

41° Salone Internazionale  
Gelateria, Pasticceria,  
Panificazione Artigianali  
e Caffè

THE SWEETEST  
BUSINESS  
EXPERIENCE

18-22  
01. 2020  
Fiera di  
RIMINI

www.sigep.it



Gambarni&Muti

IN COLLABORAZIONE CON



ITALIAN TRADE AGENCY  
ATA - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

SPECIAL EVENTS

PASTRY EVENTS

Partners



Da sempre a fianco del pasticcere.



Superiore ogni giorno.

ORGANIZZATO DA

ITALIAN  
EXHIBITION  
GROUP  
Providing the future

# NEW EUROPAIN PARIS



11 . 14 JANUARY 2020  
PORTE DE VERSAILLES  
PARIS . FRANCE

## FOR THE BAKERY & PASTRY ENTREPRENEURS



**NEW VENUE** PARIS: PORTE DE VERSAILLES

### NEW CONTENT

- + BUSINESS: BUSINESS MEETINGS, RETAIL, CHALLENGES
- + MARKET INFORMATION: FOREIGN EUROPAIN
- + CREATIVITY: SWEET CREATIONS STAGE  
BAGUETTE & SNACKS STAGE  
BISCHOFI LAB

### EXCLUSIVITY: INVITATION

- + BAKERY WORLD CLUB
- + EUROPEAN BAKERY CLUB: CONFIDENTIAL SELECTION  
OF THE "COULIS DU MONDE DE LA PÂTISSERIE"

TO VISIT  
FREE BADGE  
AT [EUROPAIN.COM](http://EUROPAIN.COM)  
WITH INVITATION CODE **PPPMTG**



[europain.com](http://europain.com)      @Europainfrance



Open to bio foods.  
Open to natural self-care.

**B/OPEN**

Bio foods  
& natural self-care  
trade show

22/24 June 2020

A new European event, two thematic areas, an interactive format for trade visitors and companies. Networking, training, previews and business opportunities in a constantly growing sector. B/Open is the experience that comes from **Verona** and grows in your future.

[www.b-opentrade.com](http://www.b-opentrade.com)

15 | 16 GENNAIO 2020  
BolognaFiere



LA CRESCITA NATURALE  
PER IL TUO PRODOTTO.

an event by



IN COLLABORAZIONE CON



CON IL SUPPORTO DI





*Le follie*  
**Carlo Giusti**  
CONTADINO TOSCANO



**L'Antico Gallo del Chianti:** Patè di Gallo al Vinsanto, Rigaglie di Gallo, Sugaccio di Gallo Toscano agli aromi di macchia, Sugaccio di Gallo Toscano e Tartufo, Sugaccio in bianco di gallinella, ginepro e arancia, Mortadella di Gallo.

**Prosciutto di Piccione:** Prosciutto e Bottarga.

**Pecora estinta:** Salamella.

**The Antico Gallo del Chianti:** Patè di Gallo with Vinsanto, Rigaglie di Gallo, Sugaccio di Gallo Toscano with aromas of scrub, Sugaccio di Gallo Toscano and Truffle, White chicken gurnard, juniper and orange, Mortadella di Gallo.

**Pigeon Ham:** Ham and Bottarga. **Extinct sheep:** Salamella.

# Gli Allori



**SOCIETÀ AGRICOLA GLI ALLORI** is an agricultural company located in the hills around Conegliano where is produced high quality **PROSECCO SUPERIORE CONEGLIANO VALDOBBIADENE DOCG**. This are is well known for the production of white mildscented sparkling wines. Submitted to the classical Martinotti sparkling process, these pulpy **grapes give birth to "Le Tose"** and it gentle and lasting perlage.

In the same hills, is also made **EXTRA VIRGIN OLIVE OIL**. The olives are manually harvested just after the grape harvest between October and November. Extra Virgin Olive Oil "Gli Allori" is than coldly grinded within the following 24 hours in order to maintain its healthy and organoleptic features "from olives to bottle". Of an intense green with gold shades, our niche product smells of green grass, apple and hazelnut. This product is also characterised by a pleasant piquancy that goes harmoniously with its aftertaste of green grass and fruits.



## Behind Our Product's Labels, *A Family History*

Everything begins in **1919**, when **Giovanni** and **Luigia** bought the twenty hectares currently part of our property. Once arrived in **Conegliano from the northern Alps**, the family started a new life in the small town famous for its mild climate and its genuine rural environment. The heirs **Luigia, Giovanna** and **Maria Luisa** enjoyed long periods in Conegliano and carried on the family's rural activities. **We dedicate our heartfelt thanks to their courage** and vision: alone, they have been able to keep what was handed on by their parents, keeping for us the result of their efforts. They set an example of willingness to build the present for a future, which won't forget our past. The label of our **Prosecco Superiore Conegliano-Valdobbiadene DOCG "Le Tose"** is dedicated to **these brave women**.

**SOCIETÀ AGRICOLA GLI ALLORI** Cell.: +393463075380 - Mail: info@gliallori.eu - Viale Spellanzon, 28 - 31015 Conegliano (TV)

Località Rovera, 13,  
24064 Grumello del Monte BG, Italia  
Tel. +39 3357066262 - +39 3396096753  
info@vallezacone.com  
www.vallezacone.com

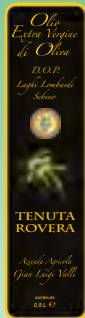
*Azienda Agricola  
Gian Luigi Valli*



From this year the estate has deservedly obtained the DOP certification. The "Tenuta Rovera" extra virgin "Azienda Agricola Valli" was born from its olives, cultured at the right point of maturation.



Da quest'anno la Tenuta ha ottenuto meritevolmente la certificazione DOP. Dalle sue olive, colte al punto giusto di maturazione, nasce l'extravergine "Tenuta Rovera" dell'Azienda Agricola Valli.





**AZIENDA AGRICOLA  
PANSA MONICA**

VIA Carutti 19  
12032 Barge (Cuneo)

 azagricola.pansa@gmail.com

 +39.339.4728793

 azienda.pansa

# Scrochiarella®

Pre-cooked frozen basis with natural sourdough.  
Light, crunchy and digestible.

italmill.com



**Italmill**®

+39 030 7058 711  
clienti@italmill.com

Facebook Instagram @italmillspa

w w w . i t a l m i l l . c o m

# SIAL



**INSPIRE  
FOOD  
BUSINESS**



**#OWNTHECHANGE**

Food Insight by  www.sialfood.com Conception: Bug Agency

Paris



**18-22 OCTOBER 2020**  
PARIS NORD VILLEPINTE - PARIS

**SIALPARIS.COM #SIALParis**    

**Per ulteriori informazioni:**  
Saloni Internazionali Francesi  
e-mail: [adelpriore@salonifrancesi.it](mailto:adelpriore@salonifrancesi.it)  
Tel: 02/43 43 53 27

**COMEXPOSUM**

SIAL, a subsidiary of Comexposium Group

# USBI

Unione Spirulina Biologica Italiana (USBI): a unique partnership among Italian Spirulina producers. The Italian Union for Organic Spirulina (Unione Spirulina Biologica Italiana) aims to improve the product standards, promote the innovation in this field and incentive Spirulina production.

Through a production cross-check among all partners, USBI ensures an algae top-level quality. By biological and technical tests, the Union provides to maintain the quality of the Italian kind Spirulina.

## PRODUCTS

The products offered by USBI do not include only top quality Italian spirulina but also a wide range of processed products. Spelled pasta, cookies, crackers are excellent examples of how this algae can be included in healthy and tasty recipes. Whole ariatage cream, lift effect serum and detox bubble bath show the optimum qualities of spirulina extract on the skin.

<http://unionespirulina.it>

+39 0376 7655253

[alexander@usbi.it](mailto:alexander@usbi.it)

[info@unionespirulina.it](mailto:info@unionespirulina.it)

**USBI**  
UNIONE SPIRULINA BIOLOGICA ITALIANA



# elenka

SICILY



**Ingredienti di qualità per gelateria e pasticceria**  
*Fine gelato and pastry ingredients*

[www.elenka.it](http://www.elenka.it)



Elenka Spa



# *Aloe Arborescens* di Osvaldo Fresia



## SUCCHI E PRODOTTI COSMETICI ALL'ALOE ARBORESCENS

Il succo di Aloe Arborescens, è realizzato con foglie di piante coltivate in Italia nella Riviera del Basso Lazio dove l'Aloe ha trovato un clima adatto alla sua vegetazione, senza l'utilizzo di erbicidi, insetticidi, pesticidi e fertilizzanti artificiali. Le foglie vengono lavorate a mano, frullate a freddo e non pastorizzate, in modo da mantenere inalterati i principi attivi e garantire l'alta qualità del prodotto.

## JUICES AND COSMETIC PRODUCTS MADE WITH ALOE ARBORESCENS

The Aloe Arborescens juice is made with leaves of plants growing in Italy, near low Lazio coasts, where Aloe found suitable climate, without any kind of weed-killers, insecticides and artificial fertilizers. The leaves are handworked, cold beatened and not pasteurized, in order to keep intact the active principles and to guarantee the high quality of the products.



# PANETONE BAJ<sup>®</sup>

Since 1768

*The Panettone Baj is back*

After two and a half centuries and a time of “rest”,  
an iconic brand of the classical Milanese cake is back.

[www.panettonebaj.it](http://www.panettonebaj.it)  
[info@panettonebaj.it](mailto:info@panettonebaj.it)



Lo Zenzerino è il primo liquore allo zenzero bio  
in commercio e in Italia, è Made in Sardegna  
e potete trovarlo nelle migliore enoteche e ristoranti!

**ZENZERINO BIANCO & ZENZERINO NERO**  
**NESSUNO COMPROMESSO!**

Zenzerino is the first organic liqueur  
sold in Italy and abroad, is made in Sardinia and you  
can find it in the best wine bars and restaurant

**WHITE ZENZERINO AND RED ZENZERINO**  
**NO COMPROMISES!**

**LOICOSSU s.r.l.s.**

Via Antonio Segni 31

09134 Cagliari

P.IVA 03708590926

[www.loicossu.com](http://www.loicossu.com)

E-mail: [info@loicossu.com](mailto:info@loicossu.com)

Marco Loi

+39 3402548855

Massimiliano Cossu

+39 3407117478



**Piero Virdis** che, fin da bambino, si occupa di carciofi seguendo le orme del padre e del nonno.

Il prodotto fresco viene venduto al mercato all'ingrosso di Milano, ma viene anche trasformato da un **laboratorio artigianale sardo** in prodotti sottovetro come i **carciofini sott'olio** e la **crema di carciofi** con carciofi, cipolla, sale, pepe e olio extravergine d'oliva, ideale per realizzare bruschette.

Meritano anche **Leo**, il liquore ottenuto dall'infusione in alcol del carciofo spinoso, e l'**olio extravergine** ottenuto mediante procedimenti meccanici, non filtrato e decantato naturalmente.

*Piero Virdis is engaged in artichoke, following the steps of his father and grandfather. The fresh product is sold in hipermarkets in Milano, but is processed in an artisan sardinian workshop for saucers as pickles, artichokes cream with onion, salt, pepper in extra virgin olive oil, suitable for bruschetta or snacks.*

*Even Leo, the spirit made by the infusion in artichoke alcohol, and the extra virgin olive oil processed by mechanical devices, not filtered and naturally decanted.*






 **AZIENDA AGRICOLA  
VIRDIS PIERO**

via Delogu, 61 - Ittiri (SS)  
tel. +39 079 6764849 +39 349 7585773  
[www.virdispiero.it](http://www.virdispiero.it) [virdis.piero@tiscali.it](mailto:virdis.piero@tiscali.it)  
[www.facebook.com/virdis.piero](https://www.facebook.com/virdis.piero)

Via Mazzini, 3 - 84023 Carillia  
 Altavilla Silentina (SA) - Italy  
 Tel. +39 0828 987038  
 Fax +39 0828 987314

# CONSERVE RISPOLI

INDUSTRIA CONSERVE ALIMENTARI

info@conserverispoli.it  
 www.valledelcilento.com  
 Skype: rispolfood  
 follow us:   

*it's just so natural  
 to be the first!*





# GRATIFICO

*l'arte della pasta di Bologna*

Gratifico produce con dedizione e passione, pasta fresca artigianale di qualità, selezionando con cura le migliori materie prime. GRATIFICO - l'Arte della Pasta di Bologna - è la pasta di sfoglia ruvida, con uova di galline allevate a terra, con la migliore mortadella di Bologna IGP e con il prestigioso Parmigiano Reggiano Prodotto di Montagna DOP stagionato 30 mesi. Viviamo una passione infinita, ingrediente esclusivo proveniente dalla nostra consolidata esperienza di pastai da generazioni.

*Gratifico made fresh artisanal quality pasta with devotion & passion, selecting with care the best raw materials.*

*GRATIFICO - the art of pasta in Bologna - is the rough puff pastry, with eggs of hens raised on the ground, with the best Bologna PGI mortadella and Parmigiano Reggiano di Montagna DOP aged 30 months.*

*We live an infinite passion, an exclusive ingredient coming from our consolidated experience of pasta makers for generations.*

**L'arte della pasta srl**  
via E.Mattei, 6/A  
40061 - Minerbio  
(Bologna) ITALIA  
☎ +39 051 0337400  
info@gratifico.it  
[www.gratifico.it](http://www.gratifico.it)



LA PINSA DI QUALITÀ  
PRODOTTA CON AMORE

PRODOTTO  
IPOPOLIPIDICO, IPOCALORICO  
E AD ALTA DIGERIBILITÀ'

Amore  
Pinsa  
Group

PRODUZIONE  
BASI PER PINSA



**AMORE PINSA PRODUCTION**

via Vignazzola 155 - 20822 SEVESO (MB)

office +39.0362.1448948 mobile +39.347.0042990

info@amorepinsa.com

AmorePinsa 



buoni per natura

[www.stramondo.it](http://www.stramondo.it)



Dal 1940 deliziamo i palati più golosi con squisiti semilavorati per gelateria e pasticceria. L'alta qualità degli ingredienti usati, tra cui la frutta secca, viene mantenuta attraverso processi di lavorazione non invasivi.



Via Marsala - 91018 Salemi (TP) Italy - Tel. +39 0924 64222 - +39 0924 64410 - [stramondo@stramondo.it](mailto:stramondo@stramondo.it)

**45%**  
**BonCrem**  
CREME SPALMABILI CON IL 45% DI FRUTTA SECCA



Mandorla  
Sicilia



Pistacchio  
Sicilia



Nocciola Italiana  
e cacao





buoni per natura

[www.stramondo.it](http://www.stramondo.it)



CREME DI FRUTTA SECCA - FRUTTA FRESCA CONCENTRATA  
BASI PER GELATERIA E PASTICCERIA- FARCITURE  
GLASSE A SPECCHIO - FARCITURE CON CROCCANTI  
PREPARATI PER BIBITE - TOPPING  
CREME SPALMABILI - LINEA BIOLOGICA



Via Marsala - 91018 Salemi (TP) Italy - Tel. +39 0924 64222 - +39 0924 64410 - [stramondo@stramondo.it](mailto:stramondo@stramondo.it)

**i Siciliani**  
LA FILOSOFIA DEL GUSTO



GELSI NERI



FICODINDIA  
CON PALA  
DI FICO



MANDORLA



MANDARINO





**Carrer**

# WORKWEAR

**CERTIFIED  
CE EN471**



**since 1978**  
**WORKWEAR, CLOTHING AND PROMOTIONAL ITEMS CUSTOMIZED**

Tel. +39 011 942 4229  
Corso Egidio Olla, 16 CHIARI (TO)  
carrer.chieri@gmail.com - www.carrerchieri.it

**NON FOOD SECTOR**

**ARTICOLI COMPLEMENTARI**




**MADE  
INITIALLY**



# SoulPack

Your packaging solution



**DIVISIONE PACKAGING INDUSTRIALE**  
Bobine  
Preformati  
Fogli



Via 2 Giugno 139, Gorla Maggiore 21050 (VA) ITALY | Tel. +39 0331 1813177 |  
+39 0331 827764 | Fax. +39 0331 1582089 | Email: info@soulpack.it

[www.soulpack.it](http://www.soulpack.it)

# SoulPack

Your packaging solution

RISTORAZIONE YOGURTERIE FINGER FOOD

DIVISIONE RETAIL PRONTO PACK  
*Confezioni rigide di varia natura*  
per:

Bar  
Salumerie  
Gastronomie  
Pasticcerie  
**PRONTO  
PACK**  
Mense  
Ristoranti  
Gelaterie



Via 2 Giugno 139, Gorla Maggiore 21050 (VA) ITALY | Tel. +39 0331 8813177 |  
+39 0331 827764 | Fax. +39 0331 1582089 | Email: [info@soulpack.it](mailto:info@soulpack.it)

[www.soulpack.it](http://www.soulpack.it)



# SUD CAPSULE

s.r.l.

## Metal Closures for Jars and Bottles

Fondata nel 1985, la nostra azienda produce e commercializza capsule ad uso alimentare in tutti i formati presenti sul mercato e per qualunque tipologia di prodotto.

Siamo leader in Italia per la produzione di capsule utilizzate per la chiusura di **conservas fatte in casa** e presenti all'estero con uffici commerciali.

Le nostre capsule sono adatte sia per il riempimento a caldo che a freddo e compatibili con i processi di **pastorizzazione** e di **sterilizzazione**.

Siamo in grado di offrire un'ampia gamma di **decorazioni litografiche** e di colorazioni multiple per consentire ai nostri clienti una efficace comunicazione del proprio brand e di personalizzazione del prodotto.

Forniamo capsule in **confezioni da 100 pz., 50 pz. e 12 pz.** oppure in differente formato, in base alle specifiche richieste.

Un **team di tecnici** è a disposizione dei nostri clienti per la risoluzione di qualunque problema tecnico e consulenza relativa al sistema di chiusura.

Dal 2007 la Sud Capsule fa parte del **gruppo Tecnocap**, multinazionale nel settore dell'imballaggio metallico e terzo al mondo per la produzione di capsule metalliche.

La nostra azienda è certificata in base alle norme **UNI EN ISO 9001:2015**



[www.sudcapsule.it](http://www.sudcapsule.it)



## ABBIAMO ALZATO IL LIVELLO IN CUCINA.

La passione è la nostra materia prima. Per questo dal 1907 le nostre pentole sono le protagoniste della migliore cucina italiana. La nostra ricetta è semplice: innovazione, design, tecnologia e ricerca dei migliori materiali. Così nascono le nostre pentole in alluminio, rame, acciaio, pietra ollare, ferro e cer. Più di 3000 prodotti di qualità eccellente, per garantire ad ogni chef un livello sempre più alto in cucina.



**PENTOLE AGNELLI**  
**PROFESSIONAL COOKWARE**

1907 2017  
[www.pentoleagnelli.it](http://www.pentoleagnelli.it)



Livello Italiano Livello Italiano

R I S E R I A  
**MARTINOTTI**  
SINCE 1896



**RICE PROCESSING**  
THAT MAKES THE DIFFERENCE

Riserva Martinotti srl

Via Trieste 8 - 02009 Tivoli (VC) - Italia

Tel. +39 (0)611 801234 - Fax +39 (0)611 801207

info@riseriamartinotti.it - www.riseriamartinotti.it